

## KÚPNA ZMLUVA č. KP/137/2023/BVS

(ďalej len „zmluva“)

uzavretá podľa ustanovení § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

### „Nákup 2 ks sond Sonatax pre ÚČOV Vrakuňa“

#### ČLÁNOK 1. ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1 Kupujúci:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava  
V zastúpení: **Ing. Pavel Levársky**, vedúci divízie čistenia odpadových vôd, na základe podpisového poriadku
- Bankové spojenie:  
Číslo účtu (IBAN):  
SWIFT:  
IČO: 35 850 370  
DIČ: 2020263432  
IČ DPH: SK2020263432  
Zápis v Obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B  
(ďalej len „kupujúci“)
- 1.2 Predávajúci:** HACH LANGE s.r.o.  
Sídlo: Roľnícka 21, 831 07 Bratislava  
V zastúpení: **Zbyszko Lubiewski**, konateľ spoločnosti
- Bankové spojenie:  
Číslo účtu (IBAN):  
SWIFT:  
IČO: 35 899 727  
DIČ: 2021876879  
IČ DPH: SK2021876879  
Zápis v Obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 33083/B  
(ďalej len „predávajúci“)
- (kupujúci a predávajúci ďalej samostatne aj ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“)

#### ČLÁNOK 2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu, za podmienok uvedených v tejto zmluve, predmet kúpy a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k predmetu kúpy, špecifikovanému v odseku 2.3 tohto článku zmluvy a záväzok kupujúceho za predmet kúpy zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu podľa článku 4. tejto zmluvy.
- 2.2 Predmetom plnenia predávajúceho v zmysle tejto zmluvy je aj poskytnutie podpory ohľadne dodaného predmetu kúpy. Za podporu sa považuje poskytnutie poradenskej činnosti ohľadne dodaného predmetu kúpy, ktorú je predávajúci povinný poskytnúť kupujúcemu bez zbytočného odkladu na výzvu kupujúceho. Odmena za poskytnutie podpory je zahrnutá v kúpnej cene dodaného tovaru v zmysle tejto zmluvy a jej príloh.
- 2.3 Predmetom kúpy na základe tejto zmluvy je obstaranie 2 kusov sond Sonatax a ich príslušenstva na ÚČOV Vrakuňa, podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (ďalej len „predmet kúpy“ alebo „tovar“).

#### ČLÁNOK 3. ČAS A MIESTO DODANIA TOVARU

- 3.1 **Miesto dodania tovaru: ÚČOV Vrakuňa, Hlohová 46, 821 07 Bratislava**  
Predávajúci zabezpečí na vlastné náklady dopravu tovaru na miesto dodania.
- 3.2 Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar najneskôr **do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy** (ďalej len „termín dodania“).

#### **ČLÁNOK 4.** **KÚPNA CENA**

- 4.1 Za riadne dodaný a prevzatý tovar (v súlade s podmienkami stanovenými touto zmluvou) je kupujúci povinný zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu vo výške **15 223,20 EUR bez DPH** (slovom pätnásťtisícdeväťsto dvadsaťtri eur a dvadsať centov), v súlade s cenami, stanovenými v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „kúpna cena“).
- 4.2 Kúpna cena podľa tejto zmluvy predstavuje úplnú a konečnú kúpnu cenu za dodanie tovaru a predávajúci nemá nárok na úhradu akýchkoľvek iných nákladov, výdavkov, poplatkov a pod., ktoré mu z akéhokoľvek dôvodu vzniknú v súvislosti s dodaním tovaru podľa tejto zmluvy.
- 4.3 Kúpna cena tovaru, uvedená v odseku 4.1 tohto článku zmluvy, je bez DPH a pre zmluvné strany záväzná. Ku kúpnej cene bude uplatnený režim DPH podľa právnej úpravy platnej ku dňu vzniku daňovej povinnosti.

#### **ČLÁNOK 5.** **PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 5.1 Nárok na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu prevzatím tovaru zo strany kupujúceho bez väd, na stanovenom mieste dodania.
- 5.2 Predávajúci je povinný najneskôr do pätnástich (15) dní od vzniku daňovej povinnosti faktúru vystaviť a zaslať kupujúcemu na e-mailovú adresu: **e-infakтуры@bvsas.sk**.
- 5.3 Za deň doručenia faktúry, ktorá bude vystavená po vecnej a formálnej stránke v súlade s podmienkami, stanovenými v tomto článku zmluvy, sa považuje deň doručenia faktúry na e-mailovú adresu, uvedenú v tomto odseku zmluvy. Faktúry doručené počas sviatkov a dní pracovného pokoja, resp. v pracovné dni po 16:00 hod., budú vždy považované za doručené najbližší nasledujúci pracovný deň. Kupujúci nenesie zodpovednosť za nedoručenie faktúry zo strany predávajúceho a ani nie je povinný o tejto skutočnosti predávajúceho upovedomiť.
- 5.4 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“), vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarov a služieb v zmysle ustanovení § 74 ods. 1 písm. f) tohto zákona a ako prílohu scan dokladu o dodaní, podpísaný oprávnenými osobami oboch zmluvných strán a potvrdenú objednávku, zaslanú kupujúcim alebo vo faktúre bude uvedené číslo objednávky, pod ktorým ho kupujúci eviduje.
- 5.5 Kúpna cena bude uhradená na základe faktúry, vystavenej predávajúcim za všetok tovar, ktorého dodanie je predmetom tejto zmluvy.
- 5.6 Kupujúci podpisom tejto zmluvy udeľuje predávajúcemu súhlas k zasielaniu faktúr v elektronickej forme (v súlade s ustanovením § 71 ods. 1 písm. b) zákona o DPH).
- 5.7 V predmete e-mailu, ktorým bude elektronická faktúra zasielaná, musí byť (za účelom základnej identifikácie) uvedené slovo: „faktúra“, „invoice“, „dobropis“, „t'archopis“; popri tomto označení môžu byť v predmete e-mailu uvedené aj ďalšie znaky, slúžiace k bližšej identifikácii (čísla alebo písmená).
- 5.8 Elektronická faktúra musí byť vystavená len vo formátoch súborov PDF, TIF, JPEG, BMP a nesmie byť zaheslovaná, zamknutá na tlačenie, ani komprimovaná.
- 5.9 Každý e-mail môže obsahovať v prílohe iba jednu elektronickú faktúru, pričom všetky dokumenty, ktoré sa prikladajú k faktúre (podľa odseku 5.4 tohto článku zmluvy) musia byť zaslané v tom istom e-maile ako samotná faktúra. E-mail, ktorým bude zasielaná elektronická faktúra (prípadne spolu s ďalšími dokumentami) nesmie byť väčší než 20 MB.
- 5.10 Predávajúci je povinný zabezpečiť vierohodnosť pôvodu neporušenosť obsahu a čitateľnosť faktúry, vyhotovenej v elektronickej forme, v súlade s podmienkami zákona o DPH. Podpis faktúry kvalifikovaným elektronickým podpisom sa nevyžaduje.
- 5.11 Predávajúci, ktorý nemá sídlo v Slovenskej republike, je povinný ku každému dodanému tovaru uviesť vo faktúre alebo v dodacom liste, kód kombinovanej nomenklatúry (kód CN), krajinu pôvodu a čistú hmotnosť tovaru (t. j. hmotnosť tovaru bez všetkých obalov).
- 5.12 V prípade, že faktúra:
  - bude obsahovať nesprávne údaje, nesprávne fakturovanú cenu,
  - nebude obsahovať všetky potrebné náležitosti (vrátane príloh) podľa tejto zmluvy,
  - nebude zabezpečená vierohodnosť jej pôvodu, neporušenosť obsahu a čitateľnosť a/alebo
  - nebude zaslaná v súlade s podmienkami, dohodnutými v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na doplnenie alebo opravu. Faktúra bude vrátená na e-mailovú adresu, z ktorej bola doručená, to neplatí ak predávajúci v tomto odseku zmluvy stanoví inú/osobitnú adresu pre tento účel a to: V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry kupujúcemu spôsobom, uvedeným v odseku 5.13 tohto článku zmluvy.
- 5.13 Lehota splatnosti faktúry je tridsať (30) dní odo dňa jej doručenia na e-mailovú adresu kupujúceho, uvedenú v odseku 5.2 tohto článku zmluvy.
- 5.14 Kupujúci neposkytuje zálohy ani preddavky na kúpnu cenu.
- 5.15 Platobná povinnosť kupujúceho sa považuje za splnenú v deň, kedy bude uhrádzaná suma odpísaná z účtu kupujúceho.

- 5.16 V prípade, ak kedykoľvek po uzavretí zmluvy nastanú u predávajúceho dôvody na zrušenie registrácie pre DPH v zmysle príslušnej právnej úpravy alebo bude predávajúci zverejnený v príslušnom zozname osôb, vedenom Finančným riaditeľstvom SR, je predávajúci povinný o tejto skutočnosti kupujúceho bez zbytočného odkladu informovať. V prípade porušenia povinnosti podľa predchádzajúcej vety vzniká kupujúcemu právo na náhradu škody, ktorá mu vznikne v dôsledku porušenia oznamovacej povinnosti, najmä na náhradu DPH.
- 5.17 V prípade, že bankový účet predávajúceho, uvedený v čl. 1 tejto zmluvy, nebude ku dňu vystavenia faktúry zverejnený v zozname bankových účtov predávajúceho používaných na podnikanie na webovom sídle Finančného riaditeľstva Slovenskej republiky (ďalej len „zoznam“ a „FÚ“), je kupujúci oprávnený uhradiť fakturovanú sumu na bankový účet (v prípade viacerých účtov na ktorýkoľvek účet), ktorý je zverejnený v predmetnom zozname. V prípade, že ku dňu vystavenia faktúry nebude v zozname na webovom sídle FÚ zverejnený žiadny bankový účet predávajúceho používaný na podnikanie, je kupujúci oprávnený uhradiť predávajúcemu fakturovanú sumu bez DPH a príslušnú DPH uhradiť na číslo účtu správcu dane, vedené pre predávajúceho. V uvedených prípadoch sa takto vykonanou úhradou považuje záväzok kupujúceho uhradiť kúpnu cenu za splnený a predávajúci nemá nárok žiadať od kupujúceho ďalšie finančné plnenia.

## **ČLÁNOK 6.** **PODMIENKY DODANIA TOVARU**

- 6.1 Tovar musí zodpovedať špecifikácii, uvedenej v odseku 2.3 článku 2. tejto zmluvy, resp. v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a príslušným normám, ktoré sa vzťahujú na daný druh tovaru.
- 6.2 Predávajúci je povinný dodať len tovar, ktorý je bez akýchkoľvek technických väd a právnych väd, t. j. na predmet kúpy si nerobí nárok žiadna tretia osoba, nie je zaťažovaný právom tretej osoby, resp. neexistuje žiadna okolnosť, ktorá by mohla v budúcnosti obmedziť alebo vylúčiť vlastnícke právo kupujúceho alebo jeho dispozičné právo k predmetu kúpy.
- 6.3 Spolu s predmetom kúpy je predávajúci povinný dodať kupujúcemu všetko príslušenstvo a všetky doklady, potrebné k prevodu predmetu kúpy na kupujúceho a k riadnemu užívaniu predmetu kúpy, na stanovený alebo obvyklý účel.
- 6.4 Predávajúci je povinný odovzdať oprávnenej osobe kupujúceho všetky doklady, vzťahujúce sa k tovaru. Takýmito dokladmi sú najmä doklady potrebné na prevzatie a na užívanie tovaru, ako napr. dodací list, nákladný list, preberací protokol, potrebné certifikáty, návody na obsluhu, záručný list alebo iný obdobný dokument.
- Riadne dodanie a prevzatie tovaru potvrdí zodpovedná osoba kupujúceho svojím podpisom na doklade o dodaní (ďalej len „doklad o dodaní“).
- 6.5 Doklad o dodaní musí obsahovať najmä:
- a) druh tovaru,
  - b) množstvo tovaru,
  - c) miesto dodania a termín dodania tovaru,
  - d) podpisy oprávnených osôb oboch zmluvných strán,
  - e) štatistické kódy produkcie podľa Štatistickej klasifikácie produktov podľa činností (CPA) vydané nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 451/2008 a priemernú technickú dobu životnosti predmetu kúpy v prípade, ak jeho jednotková cena bez DPH je rovná alebo vyššia ako 1 700,- EUR (slovom: tisíc sedemsto eur).
- 6.6 Vlastnícke právo k tovaru a nebezpečenstvo škody na ňom prechádza z predávajúceho na kupujúceho prevzatím tovaru kupujúcim a podpísaním dokladu o dodaní oprávnenou osobou kupujúceho.
- 6.7 Kupujúci, resp. jeho oprávnená osoba, je oprávnený tovar neprevziať, ak:
- a) nespĺňa špecifikáciu stanovenú v tejto zmluve,
  - b) nie je dodaný v dohodnutej kvalite podľa tejto zmluvy,
  - c) má zjavné vady,
  - d) nie je odovzdaný doklad o dodaní podľa zmluvy,
  - e) nie sú odovzdané všetky ostatné doklady a požadované príslušenstvo vzťahujúce sa na tovar.
- 6.8 Pre zamedzenie pochybností, ak kupujúci odmietol tovar prevziať z dôvodov uvedených v odseku 6.7 tohto článku a článku 7. odsek 7.1 tejto zmluvy, tovar sa nepovažuje za riadne dodaný a na kupujúceho neprechádza vlastníctvo k tovaru, ani nebezpečenstvo škody na tovare. Predávajúcemu nevzniká nárok na zaplatenie kúpnej ceny tovaru, ani na náhradu akýchkoľvek výdavkov, spojených s dodaním tovaru.
- 6.9 Za účelom vylúčenia pochybností, podpísaním dokladu o dodaní, kupujúci nepotvrďuje, že prevzatý tovar je bez väd a nezaniká tým právo kupujúceho kedykoľvek po prevzatí tovaru, najdlhšie však do uplynutia záručnej doby, uplatniť si u predávajúceho právo zo zodpovednosti za vady a zo záruky na poskytnuté plnenie.
- Predávajúci je povinný dodať tovar bez väd. Za vadné dodanie sa považuje aj dodanie tovaru bez príslušenstva a dokladov a v rozpore s touto zmluvou.

## ČLÁNOK 7. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 7.1 Kupujúci je povinný zabezpečiť predávajúcemu vstup na miesto dodania. Kupujúci je oprávnený zamedziť vstup na miesto dodania:
- a) osobám, ktoré sú pod vplyvom alkoholu,
  - b) dopravným prostriedkom, ktoré nespĺňajú podmienky prevádzky na pozemných komunikáciách (ak tieto sú na takúto prevádzku určené),
  - c) dopravným prostriedkom a strojom, ktorých zlý technický stav (podľa posúdenia kupujúceho) môže spôsobiť škodu na majetku alebo na zdraví,
  - d) ak sa predávajúci odmietne oboznámiť s internými predpismi, platnými v objekte miesta dodania.
- 7.2 Predávajúci sa zaväzuje na mieste dodania a v priestoroch kupujúceho:
- a) dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, týkajúce sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „BOZP“), ochrany pred požiarmi (ďalej len „OPP“), ako aj interné predpisy kupujúceho o bezpečnosti a o pohybovaní sa v predmetných priestoroch,
  - b) riadiť sa inštrukciami kupujúceho alebo jeho oprávnenej osoby,
  - c) predchádzať znečisteniu (napr. vysypaním nakládky a pod.).
- 7.3 Pri plnení predmetu tejto zmluvy sa predávajúci zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy a podmienky tejto zmluvy.
- 7.4 Predávajúci je v plnom rozsahu zodpovedný za konanie, resp. nekonanie ktoréhokoľvek svojho zamestnanca tak, akoby toto konanie (resp. nekonanie) bolo konaním samotného predávajúceho.
- 7.5 Predávajúci vyhlasuje, že ho kupujúci pred podpisom tejto zmluvy oboznámil s predpismi, týkajúcimi sa BOZP, OPP, ako aj internými predpismi kupujúceho o bezpečnosti a o pohybovaní sa v predmetných priestoroch.
- 7.6 Kupujúci je oprávnený proti pohľadávkam predávajúceho započítať akékoľvek svoje pohľadávky, ktoré má voči predávajúcemu. Predávajúci je oprávnený započítať svoje pohľadávky zo zmluvy voči pohľadávkam kupujúceho len s predchádzajúcim písomným súhlasom kupujúceho. Zánik pohľadávok započítaných v súlade s týmto odsekom zmluvy nastane okamihom, keď dôjde k prejavu vôle, smerujúcemu k započítaniu pohľadávok oprávnenou zmluvnou stranou a započítané pohľadávky sa stretnú.
- 7.7 Predávajúci nie je oprávnený previesť pohľadávky a záväzky a ani akékoľvek iné práva a povinnosti z tejto zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho. Predávajúci sa zaväzuje, že ku žiadnej pohľadávke voči kupujúcemu, vyplývajúcej z tejto zmluvy nezriadi záložné právo, a v prípade, ak predávajúci túto svoju povinnosť poruší, má kupujúci právo uplatniť si u predávajúceho nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške kúpnej ceny.
- 7.8 V súlade s ustanoveniami § 401 Obchodného zákonníka sa zmluvné strany dohodli, že sa predlžuje premlčacia doba prípadných peňažných záväzkov predávajúceho voči kupujúcemu vzniknutých z titulu zmluvného vzťahu, ktorý sa riadi touto zmluvou, a to na dobu trvania desať (10) rokov, od doby kedy premlčacia doba začne po prvý raz plynúť.

## ČLÁNOK 8. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZA ŠKODY

- 8.1 Predávajúci zodpovedá za všetky vady, ktoré má tovar v čase jeho dodania kupujúcemu a za vady tovaru, ktoré sa na tovare vyskytnú v záručnej dobe podľa tohto článku zmluvy.
- 8.2 Ak má tovar v čase jeho dodania zjavné vady a kupujúci tieto vady pri preberaní tovaru zistí, je oprávnený tovar neprevziať a požadovať dodanie tovaru bez vád a to v dodatočnej lehote stanovenej kupujúcim. O tejto skutočnosti spíšu zmluvné strany protokol v dvoch (2) vyhotoveniach, pričom jedno (1) vyhotovenie tohto protokolu bude odovzdané kupujúcemu.
- 8.3 Záručná doba na tovar (ďalej len „záručná doba“) je **dvadsaťštyri (24) mesiacov** odo dňa prevzatia tovaru zo strany kupujúceho (podpisania dokladu o dodaní) podľa tejto zmluvy. V prípade, že tovar bude dodaný po častiach (po položkách), záručná doba začne plynúť samostatne pre každú položku tovaru. Ak z dôvodu, uvedenom v tejto zmluve, alebo podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov, bude predávajúci povinný vymeniť tovar (alebo ktorúkoľvek z položiek) za nový, dodaním nového tovaru začne plynúť nová dvadsaťštyri (24) mesačná záručná doba na tento nový tovar. V prípade, že výrobca (dodávateľ) poskytne na tovar záruku kratšiu alebo dlhšiu než dvadsaťštyri (24) mesiacov, platí táto osobitná záručná doba.
- 8.4 Kupujúci je povinný reklamovať vady tovaru bez zbytočného odkladu potom, čo sa o vade tovaru dozvedel, ale najneskôr však do konca záručnej doby. Predávajúci je povinný do sedemdesiatdva (72) hodín od obdržania písomnej reklamácie zahájiť riešenie reklamácie a zahájiť diagnostiku poruchy po telefonickej komunikácii, prípadne podľa dohody aj na mieste dodania (ÚČOV Vrakuňa).
- 8.5 Ak má tovar vady, kupujúci je oprávnený od predávajúceho požadovať odstránenie vád jedným z nižšie uvedených spôsobov (podľa výberu kupujúceho):
- a) odstránenie vád dodaním náhradného nového tovaru za vadný tovar,
  - b) dodanie chýbajúceho tovaru a/alebo dokladov k tovaru,
  - c) odstránenie právnych vád tovaru,

- d) odstránenie väd opravou tovaru, ak sú vady odstrániteľné,
  - e) požadovať primeranú zľavu z kúpnej ceny.
- 8.6 Predávajúci je povinný odstrániť vady podľa podmienok, stanovených v odseku 8.5 tohto článku zmluvy bez zbytočného odkladu po oznámení väd kupujúcim, najneskôr však do tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia reklamačného záznamu. V prípade, že predávajúci poruší svoju povinnosť, je kupujúci oprávnený odstrániť vady tovaru na náklady predávajúceho. Týmto odsekom zmluvy nie je dotknutý nárok zo zodpovednosti za škodu a na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy.
- 8.7 Do odstránenia väd je kupujúci oprávnený zadržať platbu kúpnej ceny vo výške, ktorá by zodpovedala nároku na zľavu z kúpnej ceny alebo nákladom na odstránenie väd treťou osobou.
- 8.8 Nároky z väd podľa tohto článku zmluvy sa nedotýkajú ostatných nárokov kupujúceho s tým spojených, najmä na náhradu škody a zaplatenie zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy.
- 8.9 V súvislosti s odstránením väd plnenia nemá predávajúci nárok na náhradu akýchkoľvek nákladov s tým spojených.

## **ČLÁNOK 9.** **ZMLUVNÉ POKUTY**

- 9.1 V prípade porušenia povinností podľa tejto zmluvy alebo podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov, zodpovedá zmluvná strana, ktorá danú povinnosť porušila, za škodu spôsobenú inej zmluvnej strane v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, ak z tejto zmluvy alebo platných všeobecne záväzných právnych predpisov nevyplýva niečo iné.
- 9.2 Predávajúci zodpovedá za všetku škodu, ktorá vznikne pri plnení tejto zmluvy porušením jeho povinnosti dodať tovar v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, technickými normami a/alebo podmienkami stanovenými touto zmluvou. Predávajúci sa zaväzuje odškodniť kupujúceho a nahradiť mu akúkoľvek škodu a náklady (vrátane primeraných nákladov na právne zastúpenie, pokút a poplatkov udelených zo strany správnych orgánov), ktoré kupujúcemu vzniknú v súvislosti s porušením povinnosti predávajúceho podľa tejto zmluvy. Okrem uvedeného sa predávajúci zaväzuje odškodniť kupujúceho za akúkoľvek stratu, škodu, pokutu, penále, nárok, daň, záväzok, spor či náklad, ktoré kupujúci utrpí, a ktoré akýmkoľvek spôsobom súvisia alebo vzniknú, či už priamo alebo nepriamo porušením povinnosti, vyhlásenia alebo záruky predávajúceho z tejto zmluvy, a to v celej výške.
- 9.3 V prípade, že predávajúci nedodá tovar v termíne dodania, má kupujúci právo uplatniť si u predávajúceho nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z kúpnej ceny nedodaného tovaru za každý aj začatý deň omeškania, avšak najmenej 100,- EUR (slovom: sto eur), za každý aj začatý kalendárny deň omeškania.
- 9.4 V prípade, že predávajúci dodá tovar, ktorý má vady, vrátane právnych väd, má kupujúci právo uplatniť si u predávajúceho nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty jednotlivo, za každý prípad porušenia tejto povinnosti, vo výške 10 % z kúpnej ceny vadného tovaru. Týmto nie je dotknutý nárok kupujúceho na odstránenie väd tovaru.
- 9.5 Za porušenie povinnosti odstrániť vadu tovaru v lehote a za podmienok podľa článku 8. odsek 8.6 zmluvy, má kupujúci právo uplatniť si u predávajúceho nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty, jednotlivo za každý prípad porušenia tejto povinnosti vo výške 10 % z kúpnej ceny vadného tovaru a za každý deň omeškania s odstránením vady tovaru, zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny vadného tovaru, avšak najmenej 50,- EUR (slovom: päťdesiat eur), za každý aj začatý deň omeškania s odstránením vady tovaru.
- 9.6 Zmluvná pokuta je splatná v lehote štrnásť (14) dní od doručenia výzvy predávajúcemu na zaplatenie zmluvnej pokuty.
- 9.7 Vznikom nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok kupujúceho domáhať sa za to isté porušenie zmluvnej povinnosti, popri zmluvnej pokute, aj náhrady škody v celej výške.
- 9.8 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností predávajúci v súvislosti so zmluvnou pokutou deklaruje a potvrdzuje, že výšku zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy považuje za primeranú zabezpečovanej povinnosti, spôsob určenia výšky zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy považuje za jasný a zrozumiteľný a skutočnú výšku zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy považuje za určiteľnú, v príslušnom časovom momente, ku ktorému sa bude vyčíslávať.
- 9.9 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry v lehote podľa článku 5. odsek 5.13 tejto zmluvy má predávajúci právo uplatniť si u kupujúceho nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý kalendárny deň omeškania. Predávajúci sa zaväzuje, že si žiadne iné sankcie voči kupujúcemu, v prípade omeškania kupujúceho, podľa predchádzajúcej vety tohto odseku zmluvy, neuplatní.

## **ČLÁNOK 10.** **VYŠŠIA MOC**

- 10.1 Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé od vôle povinnej zmluvnej strany, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, bránia im v splnení povinností, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy.

- 10.2 V prípade, keď niektorá zmluvná strana zistí, že z dôvodu vyššej moci je znemožnená realizácia jednej alebo viacerých jej povinností, okamžite to oznámi druhej zmluvnej strane. Toto oznámenie musí byť písomné a musí obsahovať údaje o vzniku a povahe okolností a jeho možných dôsledkoch pre plnenie zmluvy.
- 10.3 Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným do dvoch (2) mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, zmluvná strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú zmluvnú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k jej predmetu, kúpnej cene a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má zmluvná strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane.

## **ČLÁNOK 11.** **DORUČOVANIE A KOMUNIKÁCIA**

- 11.1 Všetky oznámenia a žiadosti podľa zmluvy budú urobené v písomnej forme a budú doručené osobne, kuriérom alebo doporučenou poštou príslušnej zmluvnej strane. Za zachovanie písomnej formy sa považuje aj zadanie žiadosti o vybavenie reklamácie či iných písomností, zasielaných e-mailom podľa zmluvy na e-mailové adresy, uvedené v zmluve.
- 11.2 Takéto oznámenia, žiadosti a zasielané dokumenty sa budú považovať za doručené:
- a) momentom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu na príslušnej adrese alebo momentom odmietnutia prevzatia (v prípade osobného doručenia a doručenia kuriérom) oprávneným zástupcom zmluvnej strany alebo
  - b) uplynutím piateho (5.) kalendárneho dňa od ich odoslania (v prípade doručovania doporučenou poštou);
  - c) písomnosť doručovaná elektronickou poštou (e-mailom) sa považuje za doručенú dňom preukázateľného odoslania písomnosti druhej zmluvnej strane, ktorej je adresovaná, a to na e-mailovú adresu, ktorú táto zmluvná strana na doručovanie určila.
- 11.3 Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručené počas sviatkov a dní pracovného pokoja, resp. v pracovné dni po 16:00 hod., budú vždy považované za doručené najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 11.4 Oznámenia, žiadosti a dokumenty, ktoré majú byť zmluvnej strane doručené budú, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, druhej zmluvnej strane doručované výlučne na adresu uvedenú v článku 1. tejto zmluvy.
- 11.5 Na účely vykonávania ustanovení tejto zmluvy sú oprávnenými, resp. kontaktnými osobami (inde v zmluve len „oprávnené osoby“) nasledovné osoby:
- Za kupujúceho:**  
**Elena Hološková**, špecialista-stavebná časť, správa divízie ČOV  
tel.:  
e-mail:
- Za predávajúceho:**  
**vo veciach technických:**  
**Erik Krošlák, PhD.**, obchodný zástupca  
tel.:  
e-mail:
- vo veciach zmluvných:**  
**Zbyszko Lubiewski**, konateľ spoločnosti  
e-mail:
- vo veciach servisných:**  
tel.:  
e-mail:
- Pre vylúčenie pochybností platí, že oprávnené osoby zmluvných strán nie sú oprávnené zmluvu meniť ani zrušiť.
- 11.6 Oprávnené osoby a ich kontaktné údaje podľa odseku 11.5 tohto článku zmluvy, môžu zmluvné strany meniť písomným oznámením doručeným druhej zmluvnej strane (stačí e-mailom). Takáto zmena zmluvy je účinná doručením písomného oznámenia druhej zmluvnej strane bez potreby uzatvorenia písomného dodatku k zmluve.
- 11.7 Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručované podľa zmluvy budú vždy vyhotovené v slovenskom jazyku.
- 11.8 Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretia tejto zmluvy, zmeny či zániku ich právnej subjektivity, adresy ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurzného konania, reštrukturalizácie alebo likvidácie ktorejkoľvek zmluvnej strany. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat', že neobdržala akékoľvek oznámenie, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

**ČLÁNOK 12.**  
**ZACHOVANIE DÔVERNOSTI INFORMÁCIÍ A OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

- 12.1 Pokiaľ budú zmluvné strany v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvať aj osobné údaje fyzických osôb z prostredia druhej zmluvnej strany, sú povinné dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy o ochrane osobných údajov, najmä Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) a Zákon o ochrane osobných údajov, ako aj iné zákony, nariadenia a štandardy, a to vždy v ich v aktuálnom znení.

**ČLÁNOK 13.**  
**POSTAVENIE PREDÁVAJÚCEHO**

- 13.1 Predávajúci podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že:
- nie je v čase uzatvorenia zmluvy v úpadku, tak ako je definovaný v zmysle zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
  - neprevedie svoje práva, vyplývajúce z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V opačnom prípade je takýto prevod práv neplatný;
  - spĺňa podmienky účasti, týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) za súčasného rešpektovania ods. 7 daného ustanovenia a súčasne sa zaväzuje túto podmienku spĺňať počas celej doby trvania zmluvy.

**ČLÁNOK 14.**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 14.1 Zmluva môže skončiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán, ktorej súčasťou je i vysporiadanie vzájomných záväzkov a pohľadávok;
  - b) písomným odstúpením od zmluvy z dôvodov, uvedených v tejto zmluve alebo v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka, s účinnosťou odo dňa nasledujúceho po doručení oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane;
- Objednávky, potvrdené predávajúcim pred dátumom odoslania výpovede predávajúcemu, zostávajú platné a budú vysporiadané v zmysle ustanovení tejto zmluvy.
- 14.2 Predávajúci má právo odstúpiť od zmluvy len z dôvodu, ak je kupujúci v omeškaní so zaplatením kúpnej ceny o viac ako tridsať (30) dní po lehote splatnosti faktúry a kupujúci neuhradí faktúru ani v dodatočnej lehote pätnásť (15) dní po tom, čo ho predávajúci dodatočne písomne vyzve.
- 14.3 Kupujúci má právo odstúpiť od zmluvy z nasledovných dôvodov:
- a) ak predávajúci nedodá tovar podľa špecifikácie, v množstve a akosti podľa tejto zmluvy, s dokladmi potrebnými na jeho riadne užívanie a kupujúci nemá záujem o jeho dodatočné dodanie,
  - b) ak je predávajúci v omeškaní s dodaním tovaru a kupujúci nemá záujem o jeho dodanie po termíne dodania,
  - c) ak má tovar vady a predávajúci ich neodstráni v stanovenej lehote,
  - d) ak nastane vyššia moc podľa článku 10. tejto zmluvy a kupujúci nemá záujem o dodanie tovaru po termíne dodania,
  - e) sa ktorokoľvek vyhlásenie predávajúceho, uvedené v tejto zmluve ukáže ako nepravdivé,
  - f) predávajúci vstúpil do likvidácie alebo bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok predávajúceho, alebo bol podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie predávajúceho, resp. ak existuje dôvodná obava, že plnenie záväzkov predávajúceho podľa tejto zmluvy je vážne ohrozené,
  - g) v prípade, že nastane niektorý z prípadov podľa § 19 ZVO.
- 14.4 Odstúpením od zmluvy niektorou zmluvnou stranou, nie je dotknuté právo na náhradu škody, vyplývajúcej zo zmluvy.
- 14.5 Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
- 14.6 Na právne vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka, príp. ustanovenia ostatných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 14.7 Ak sa pri plnení tejto zmluvy vyskytnú rozpory v jednotlivých dokumentoch, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy alebo tvoria jej východiskový podklad, tieto majú nasledovnú prioritu:
- 14.7.1 zmluva,
  - 14.7.2 prílohy zmluvy,
- 14.8 Táto zmluva je vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých si dve (2) vyhotovenia ponechá kupujúci a jedno (1) vyhotovenie predávajúci.
- 14.9 Na základe explicitne prejavenej vôle zmluvných strán, zmluva nahrádza všetky predchádzajúce rovnaké

alebo obdobné ústne alebo písomné dohody, zmluvy alebo dojednania, ktoré zmluvné strany doteraz vzájomne uzavreli, pričom všetky takéto dohody, zmluvy alebo dojednania, ak existujú, strácajú platnosť a záväznosť odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

- 14.10 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v spojení so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 14.11 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a porozumeli jej, že ich vôľa v nej obsiahnutá je daná, jasná a slobodná, že u nich nedošlo k omylu, prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná vôľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
- 14.12 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú tieto prílohy:  
Príloha č. 1 – Špecifikácia tovaru s cenovou ponukou predávajúceho zo dňa 07.02.2023
- 14.13 V prípade, že ustanovenia Prílohy č. 1 tejto zmluvy sú v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy, prednosť pred ustanoveniami Prílohy č. 1 majú ustanovenia tejto zmluvy.

**Za kupujúceho:**  
**Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**

V Bratislave, dňa 28.03.2023

**Za predávajúceho:**  
**HACH LANGE s.r.o.**

V Bratislave, dňa 28.03.2023

---

**Ing. Pavel Levársky,**  
vedúci divízie čistenia odpadových vôd,  
na základe podpisového poriadku

---

**Zbyszko Lubiewski,**  
konateľ spoločnosti